

**VIJEĆE EUROPE**  
**ODBOR MINISTARA**

**DEKLARACIJA**

**POSTIZANJE STVARNE RAVNOPRAVNOSTI SPOLOVA**

Odbor ministara usvojio 12. svibnja 2009. na 119. sjednici (Madrid)

Odbor ministara Vijeća Europe

Podsjećajući da je osnovni cilj Vijeća Europe očuvati, promicati i u potpunosti ostvariti ljudska prava, demokraciju i poštivanje zakona te da sve njegove aktivnosti trebaju pridonijeti ovom temeljnom cilju;

Podsjećajući da je ravnopravnost spolova sastavni dio ljudskih prava i temeljni kriterij demokracije;

Podsjećajući da ravnopravnost spolova znači jednaku vidljivost, osnaživanje, odgovornost i sudjelovanje i žena i muškaraca u svim područjima javnog i privatnog života. Ravnopravnost spolova je suprotnost neravnopravnosti spolova, a nije razlika među spolovima;

Podsjećajući da bi politike trebale biti rodno osjetljive i da bi trebale uzeti u obzir društvenu stvarnost na koje se odnose, osobito da je društvo sastavljeno od žena i muškaraca koji mogu imati različite potrebe;

Uvažavajući činjenicu da se zakonski status žena promijenio tijekom vremena, ali da 20 godina nakon Deklaracije o ravnopravnosti žena i muškaraca, prevladavanje jaza između stvarne ravnopravnosti spolova i zakonske ravnopravnosti još uvijek predstavlja izazov za zemlje članice;

Uočavajući da su prošla desetljeća bila često obilježena zanemarivanjem rodne perspektive u zakonodavstvu i politikama, da je ravnopravnost spolova bilo djelomično ili u potpunosti

izolirano pitanje uz nekoliko poveznica s drugim politikama i područjima premda je to i samostalni cilj i međuresorno pitanje koje bi trebalo biti u srži donošenja odluka u praksi;

Prepoznajući važnost uključivanja muškaraca u ostvarivanje ravnopravnosti spolova;

Žaleći zbog podzastupljenosti žena u političkom i javnom životu i diskriminacije žena na temelju spola u svim sektorima društva i u svim razdobljima njihovih života;

Osuđujući trajan spolni jaz u plaćama, prepreke s kojima se suočavaju žene pri zapošljavanju i napredovanju na tržištu rada, ponižavajuće uvjete rada i iskorištavanje, preopterećenost neplaćenim radom u privatnom i društvenom okruženju, dodatno pogoršanje lišavanjem ekonomskih prava i nasiljem, i sve češćim i dubljim utjecajima siromaštva na žene;

Osuđujući činjenicu da su mnoge žene izložene kršenju svojih ljudskih prava, da su žrtve tjelesnog, psihičkog i seksualnog nasilja, uhođenja i trgovine za različite svrhe, uključujući seksualno iskorištavanje, kao i radnji koje se smatraju mučenjem ili nehumanim, odnosno ponižavajućim postupanjem (*inter alia* nasilje, silovanje, tradicionalne štetne prakse, genitalna i spolna sakaćenja);

Naglašavajući da istinska demokracija mora u potpunosti upotrijebiti sposobnosti, vještine i kreativnost i žena i muškaraca za izgradnju društva s boljom kvalitetom življenja za sve te poštivanja vrijednosti na kojima je utemeljeno Vijeće Europe;

Poziva zemlje članice da se obvežu na potpuno prevladavanje jaza između stvarne i zakonske ravnopravnosti i djeluju tako da:

I. Uklone strukturne razloge neravnoteže u moći između žena i muškaraca, uključujući one u političkom, javnom i gospodarskom procesu odlučivanja na svim razinama;

II. Osiguraju gospodarsku neovisnost i osnaživanje žena jamčenjem poštivanja ravnopravnosti na tržištu rada i u gospodarskom životu. To će biti moguće općim uklanjanjem diskriminacije, a osobito one koja proizlazi iz rodnih stereotipa te osiguravanjem jednake plaće za jednaki posao ili posao iste vrijednosti;

III. Usmjere pozornost na potrebu za uklanjanjem postojećih stereotipa dodatnim ulaganjem u uvođenje načela ravnopravnosti spolova u obrazovanje i istraživanje, uključujući rodna istraživanja u cilju omogućavanja i ženama i muškarcima ostvarivanja njihovih punih gospodarskih i društvenih potencijala;

IV. Iskorijene kršenje dostojanstva i ljudskih prava žena kroz pojačano i učinkovito djelovanje na sprječavanju i suzbijanju spolno utemeljenog nasilja protiv žena, na pružanju potrebne pomoći i podrške svim žrtvama i na pokretanju zakonskih postupaka protiv počinitelja;

V. Uvedu perspektivu rodne ravnopravnosti u upravljanje, osiguravanjem otvorenosti, transparentnosti i sudjelovanja svih relevantnih dionika te istinske odgovornosti u procesu

postizanja potpune ravnopravnosti spolova;

I s tim ciljem:

1. Poduzmu sljedeće korake važne za otklanjanje prepreka u postizanju stvarne ravnopravnosti spolova:

- odrede strukturne razloge neravnopravnosti koji utječu na žene, uključujući višestruko diskriminirane žene i poduzmu potrebne društvene i gospodarske mjere za njihovo potpuno uklanjanje;
- uklone rodne stereotipe, odgovorne za neiskorištenost ljudskih resursa i one koji su prepreka za samo-ostvarenje žena i muškaraca; primijene posebne mjere za prevladavanje stereotipa u obrazovanju i potaknu stručnjake i druge čimbenike u medijima i sektoru komunikacija da promiču ne-stereotipne predodžbe žena i muškaraca u skladu s načelima poštivanja ljudskih prava i ravnopravnosti spolova;
- stvore uvjete za siguran život u privatnoj i javnoj domeni sprječavanjem i uklanjanjem svih oblika nasilja nad ženama;
- podignu razinu osviještenosti među ženama i muškarcima o potrebi uklanjanja nasilja koje je prijetnja miru, sigurnosti, ljudskim pravima i demokraciji sukladno odredbama Rezolucija 1325(2000) i 1820 (2008) Vijeća sigurnosti UN-a;
- poduzmu potrebne mjere kako bi osigurali ravnopravnu podjelu odgovornosti između žena i muškaraca te stvore povoljne uvjete za usklađivanje privatnog i obiteljskog s poslovnim životom kroz pravednu i uravnoteženu raspodjelu resursa uzimajući u obzir različite životne okolnosti žena i muškaraca;
- potaknu muškarce na aktivno sudjelovanje u raspravama i aktivnostima kojima je cilj postizanje ravnopravnosti spolova u svim područjima života;

2. Da bi se ubrzalo postizanje ovih ciljeva, potrebno je osigurati vidljivo političko opredjeljenje stvaranjem neophodnog zakonskog i političkog okvira, primijeniti paralelne strategije, inovativne i učinkovite načine kako bi čitavo društvo, u svim svojim sektorima, prepoznalo ravnopravnost spolova kao izazov i stavilo ga u središte različitih procesa donošenja odluka i stvaranja politika, na način da se:

- Prihvate međunarodni standardi ratifikacijom svih relevantnih međunarodnih pravnih instrumenata, njihovom potpunom primjenom i nadziranjem na nacionalnoj razini, a osobito onih koji se nalaze u odgovarajućim konvencijama Vijeća Europe kao i u njegovim preporukama;
- Usvoje, primijene i procijene politike ravnopravnosti spolova:
  - usvajanjem strategija, planova i programa na različitim razinama u svim područjima;
  - uočavanjem i radom na još uvijek prisutnim preprekama ka postizanju

- ravnopravnosti spolova;
  - određivanjem ciljnih skupina, vremenskog okvira i mjerila za učinkovitu primjenu kao i upotrebom jasnih pokazatelja za procjenu rezultata i postignutog napretka;
  - stvaranjem ili jačanjem mehanizama praćenja;
  - redovitim izvješćivanjem parlamenta o napretku i postignutim rezultatima;
- Usvoje i provedu specifične politike i akcijski planovi na različitim razinama i osigura se njihovo primjereno financiranje; omogući usvajanje pozitivnih akcija ili posebnih mjera u cilju postizanja uravnoteženog sudjelovanja, uključivši zastupljenost žena i muškaraca na mjestima odlučivanja u svim segmentima društva, a posebno na tržištu rada i u gospodarskom životu, kao i u političkom i javnom odlučivanju;
  - Usvoje i učinkovito provedu posebne politike i akcijske planove za sprječavanje i uklanjanje nasilja nad ženama, za zaštitu žrtava i pokretanje zakonskih postupaka protiv počinitelja;
  - Osiguraju vidljivu političku predanost strategiji uvođenja načela ravnopravnosti spolova, uključujući, ako je potrebno, usvajanje zakona ili korištenje drugih instrumenata s istom svrhom te odgovarajućih struktura za njihovo usklađivanje;
  - Učinkovito uvedu načela ravnopravnosti spolova na svim razinama i u svim područjima:
    - usvajanjem i upotrebom alata kao što su rodna analiza, podatci razvrstani po spolu, procjena rodnog učinka;
    - razvojem vještina svih relevantnih osoba koje će uvoditi načela ravnopravnosti spolova u praksu i
    - izradom pokazatelja kojima se procjenjuje učinak procesa na promicanje ravnopravnosti spolova;
  - Istraže uvođenje načela ravnopravnosti spolova kroz rodni proračun koji jamči pravednu raspodjelu resursa između žena i muškaraca;
  - Osnaže nacionalne mehanizme za ravnopravnost spolova na najvišim političkim razinama, osiguraju njihovo učinkovito djelovanje dajući im jasna ovlaštenja, dobro definirane dužnosti i odgovornosti te potrebne ljudske i financijske resurse kako bi mogli u potpunosti izvršiti svoju zadaću;
  - Podrže sve akcije kojima se javno obznanjuje diskriminacija žena i suprotstave se nejednakostima između žena i muškaraca, uključujući uspostavljanje specijaliziranih institucionalnih mehanizama koji su zaduženi za obradu pojedinačnih i skupnih pritužbi građana/ki za kršenje odredbi o ravnopravnosti spolova;
  - Razviju i podrže rodna istraživanja, uključujući i analitičke studije o položaju žena odnosno muškaraca u odnosu na različite politike te o njihovom sudjelovanju na svim razinama i svim područjima; da u cilju procjene položaja žena i muškaraca, praćenja i procjene napretka te uključivanja rodne perspektive u sve politike, dostave vladama i drugim donositeljima odluka analize utemeljene na pokazateljima;

3. Učvrste predanost postizanju i stvarne i zakonske ravnopravnosti između žena i muškaraca kao sastavnog dijela ljudskih prava i temeljnog kriterija demokracije usklađenog s vrijednostima koje štiti Vijeće Europe, te da osiguraju potrebne ljudske i financijske resurse za Vijeće Europe;

4. Pozovu glavnog tajnika Vijeća Europe da prati i svake tri godine procijeni napredak u provedbi politike ravnopravnosti spolova u zemljama članicama Vijeća Europe.